

# A m t s = B l a t t

der

## Königlich Brombergischen Regierung.

No. 13.

Bromberg, den 29. März 1816.

### Polizei = Angelegenheiten.

#### KonzeSSIONS = Ertheilung.

Dem Mechanikus Bernhard Hey zu Brieg, welcher bereits unterm 12ten Februar 1812 vom vor- maligen Departement der allgemeinen Polizei die Erlaubnis zur Vorzeigung seiner mechanischen und andern Künfte in den Städten aller Provinzen des Preussischen Staates erhalten hat, ist hiezu vom Königl. Polizei = Ministerio zu Berlin unterm 28ten Februar c. abermals eine General = Konzession auf drei Jahre nach dem Antrage der Königl. Breslauerischen Regierung ertheilt worden.

Bromberg, den 19ten März 1816.  
Königliche Preussische Regierung.

Die Verhütung der Verunreinigung der Schiff- und stößbaren Flüsse und Kanäle betreffend.

Des Königs Majestät haben mittelst Allerhöchster Kabinets = Ordre vom 24ten Februar d. J. Gesessammlung Nro. 6. Seite 108 festgesetzt, daß kein Besitzer von Schneidmühlen, Sägespäne oder Borke, und überhaupt Niemand, der eines Flusses sich zu seinem Gewerbe bedient, Abgänge in solchen Massen in den Fluß werfen darf, daß derselbe dadurch, nach dem Urtheil der Provin-

#### Udzielenie Koncessyi.

Mechanikowi Bernhardowi Hey z Brzegu, który w dniu 12. Lutego 1812. r. od byłego Departamentu Policyi ogólney otrzymał pozwolenie, do pokazywania swych mechanicznych i innych sztuk w miastach wszystkich Prowincyi Królestwa Pruskiego, na wstawienie się Królewskięy Regencyi Wrocławskięy, udzieliło do tego powtórnie Królewskie Ministerium Policyi z dnia 28. Lutego r. b. Koncessyą generalną, na trzy lata służącą.

Bydgoszcz, dnia 19. Marca 1816.  
Królewsko-Pruska Regencya.

Przestroga, by kanałów i rzek spławnych niczém niezaprzątać.

Nayaśnieyszy Król JMość postanowił Naywyższym Rozkazem Gabinetowym z dnia 24. Lutego r. b. w Zbiorze Prawa Nro. 6. na karcie 108. umieszczonym, aby się żaden właściciel tartaków, w szczególności trociny, lub kory, równie jak w ogólnosci każdy, ktokolwiek z wód spławnych użytknie, plugawstwa w tak wielkich ilościach w rzecce lub kanale

Uzel: Wehde, erheblich verunreiniget kam, und daß jeder, der dawider handelt, nicht nur die Wegräumung der den Wasserlauf hemmenden Gegenstände auf seine Kosten vornehmen lassen muß, sondern auch ausserdem eine Pollzel: Strafe von Zehn bis Fünfzig Thalem verurtheilt hat.

Vorstehende Allerhöchste Festsetzung wird hiermit zur Kenntniß und Achtung des Publikums gebracht.

Bromberg, den 17ten März 1816.

Königlich Preussische Regierung.

## Finanz Angelegenheiten.

Die Reklamation preussischer Unterthanen an das französische Gouvernement betreffend.

Die französische Regierung hatte sich in dem Pariser Frieden vom 30. Mai 1814, namentlich in dem Artikel 19 seq. desselben, verpflichtet, die dort näher bezeichneten Forderungen der Unterthanen der Hohen verbündeten Mächte zu befriedigen, und es war in den ältern Provinzen Sr. Majestät des Königs schon mit der Liquidation dieser Forderungen begonnen, als der neue Krieg im Jahr 1815 ausbrach.

Bei der Abschließung des Friedens, der diesen Krieg emittete, haben Se. Majestät für die Rechte Allerhöchst Ihrer Unterthanen möglichste Sorge tragen lassen, und die besondere Konvention vom 20. November 1815, die theils durch die Gesetzsammlung, theils durch die Zeitungen zur allgemeinen Kenntniß gebracht ist, enthält die Bestimmung nicht nur über die Forderungen, welche zur Liquidation gegen Frankreich geeignet sind, sondern auch über die Errichtung von Liquidations: Kommissionen.

In Gemäßheit derselben wird ein Preussischer Haupt: Liquidations: Kommissarius die Unterhandlung über die Forderungen Preussischer Unterthanen an die Französische Regierung wieder aufnehmen und fortführen, und die in den verschiedenen Theilen der Preussischen Monarchie dazu beauftragten Behörden werden, eine jede in ihrem Bezirk, die Forderungen der Einwohner sammeln,

zuzutragen, durch so podług zdania Władzy Policyinėj Prowincjonalnej, woda bardzo nieczysta stać się mogła, i aby każdy, kto by się Urządzenia temu sprzeciwił, nietylko przedmiotowy bieg wody tamujące, swym kosztem uprzątnąć kazat, lecz też aby pomimo tego, karze policyinėj od tal. 10. aż do tal. 50. uległ.

Takowe Naywyższe postanowienie padać się publiczności niniejszém do wiadomości i zastosowania się do niego.

Bydgoszcz, dnia 17. Marca 1816.

Królewska Pruska Regencya.

Względem reklamacyi poddanych Pruskich do Rządu Francuskiego.

Paryskim Traktatem Pokoju z dnia 30. Maja 1814. mianowicie Artykułem 19. i następnymi, zobowiązał się Rząd Francuski zaspokoić pretensy poddanych wysokich Mocarstw sprzymierzonych, rzezonemi Artykułami bliżej oznaczone, i w dawniejszych Jego K. Mości Prowincjach rozpoczęte już było likwidowanie takowych roszczeń, gdy nowa woyna w roku 1815. wybuchła.

Przy zawieraniu Traktatu Pokoju, który téj woynie kres położył, kazat N. Król mieć nayusilniejsze staranie o zabezpieczenie praw swych poddanych, i zawarta w dniu 20. Listopada 1815. osobna konwencya, która już to przez Dziennik Praw, już przez Gazety powszechnéj doszła wiadomości, zawiera w sobie przepisy nietylko względem pretensyi Rządu Francuskiego likwidowanemi bydz mogących, ale też względem utworzenia Komisyyi likwidacyinych.

Stosownie do tego, generalny kommissarz likwidacyiny pruski odnowi i kontynuować będzie działania względem pretensyi poddanych pruskich do Rządu Francuskiego, a Wierzchności w rozmaitych częściach Monarchii Pruskiej, którym czynność ta poruczona została, zajmą się każda w swoim zakresie, zbieraniem pretensyi mieszkańców rozpoznaw-

ße in Rücksicht ihrer Liquidations-Fähigkeit und ihrer Justifikation prüfen, und solche alsdann an den Haupt-Liquidations-Kommissarius, den Herrn Geheimen Staats-Minister, Freiherrn von Humbolt, gelangen lassen, dessen Bestreben dahin gehen wird, jedem Einzelnen die Berichtigung seiner Forderung so schnell, bei zweifelhaften, sich zu einem Vergleich eignenden Fällen, in so hohem Betrage, und mit so wenigen Kosten, als möglich ist, zu verschaffen.

Das Großherzogthum Posen ist durch seine Wiedervereinigung mit der preussischen Monarchie zu dem Vorzug gelangt, daß die Einwohner desselben die Vertreibung ihrer Befriedigung wegen der konventionsmäßigen Forderung, die sie an Frankreich haben, gleichfalls durch den vorbenannten Herrn Geheimen Staats-Minister erwarten dürfen.

Zu ihrer vorläufigen Aufnahme ist für das Glesige Departement die Königl. Regierung ister Abtheilung hieselbst, für das Bromberger Departement, die Königl. Regierung zu Bromberg beauftragt, und es ist die Absicht des gegenwärtigen Publikandi, sowohl

- 1) das Publikum über die Forderungen näher zu unterrichten, die sich zur Liquidation eignen, als:
- 2) dasselbe über die Art und Weise, wie die Liquidationen eingerichtet werden müssen, zu belehren.

Ad 1) sind die nöthigen Bestimmungen zwar in dem Pariser-Friedenstraktat vom 20sten Mai 1814, und in der Konvention vom 20sten November 1815 enthalten, da solche aber vielleicht nicht allgemein bekannt, oder hin und wieder mißverstanden seyn möchten, so bemerke ich, daß für die Provinz Posen die Liquidationen sich vorzüglich werden erstrecken können

- a) auf Forderungen, welche Lieferungen und Leistungen aller Art betreffen, die durch Kommunen oder Individuen, und überhaupt durch jeden andern, als durch die ehemalige Landes-Regierung selbst auf den Grund von Kontrakten mit französischen Verwaltungs-Behörden, oder auch solche einseitige Verfügungen derselben geschehen sind, die ein Zahlungs-Bersprechen ausdrücklich enthalten, die Lieferungen und Leistungen mögen gemacht seyn für die Militair-Magazine, zum Behuf der Verproviantirung der Städte und der Festungen, für einzelne Truppen-Abtheilungen, für die Gensd'armierie, für die französischen Verwaltungs-

wanien ich wierzytelności, i odsyłać je potera będą do generalnego Kommissarza likwidacyjnego, JW. Taynego Ministra Stana, Barona HUMBOLT, który starać się będzie o rychłe ile można, pretensyi każdego zaspokoienie, a w wątpliwych kwalifikujących się do ugody przypadkach, o wyiednanie tak wysakiej summy i z tak małym kosztem, ile tylko okoliczności tego dozwolą.

Mieszkańcy Wielkiego Xięstwa Poznańskiego, przez nowe onegoż z Monarchią Pruską połączenie, nabyli prawa, iż interes pretensyi ich, które na zasadzie konwencyi do Rządu Francuzkiego mają, również przez wymienionego wyż JW. Taynego Ministra Stanu popieranym będzie.

Poprzednicze onych zebrań, poruczony jest, co do tutejszego Departamentu, tutejszcy Królewskicy Regencyi pierwszego Oddziału, co do Bydgoskiego Departamentu, Regencyi Bydgoskiej, a mniejszego Obwieszczenia celem jest:

- 1) zawiadomić dokładnięj Publiczność, iakie pretensye likwidowanemi bydz mogą,
- 2) wskazać ięy sposób, w iakim Likwidacye podawane bydz mają.

Ad 1) Traktat Pokoju Paryskiego z dnia 30. Maia 1814, tudzież Konwencya z dnia 20. Listopada 1815. obeymują wprawdzie potrzebne przepisy, gdy zaś umowy te nie doszły może powszechnęj wiadomości, albo też poniekaż mylnie rozumianemi bydz mogą, przeto oświadczam, iż Likwidacye Prowincyi Poznańskięj rozciągają się szczególnie:

- a) do pretensyi, pochodzących z wszelakich dostaw i dostarczeń, czynionych przez Gminy i osoby, w ogóle przez kogo innego, iak przez Rząd były krajowy, na mocy kontraktów z Władzami Francuzkiemi zawartych, lub na mocy jednostronnych ich dyspozycyi, wyraźnie zapłatę przyrzekających, czy takowe dostawy i dostarczenia czynione były do Magazynów wojskowych, czy dla zaopatrzenia miast i twierdz, dla poiedynczych oddziałów woyska, dla Zandarmeryi, dla Francuzkich Władz Administracyjnych, dla Lazaretów, lub dla któ-

- Behörden, für die Militär-Hospitäler, oder für welchen öffentlichen Dienstzweig es auch sonst sey;
- b) auf Rückstände an Gold und Gehalt, Reisekosten, Gratifikationen und andere Entschädigungen, welche solchen Militär-Personen, oder Offizianten der französischen Armeen zukommen, die vermöge der Pariser Verträge vom 30. Mai 1814, und vom 20. November 1815, Unterthanen einer andern Macht geworden sind, für die Zeit, wo jene Individuen in den französischen Armeen dienten, oder bei denselben abhängenden Anstalten, als Hospitälern, Apotheken, Magazinen und dergleichen, angestellt waren;
- c) auf die Erstattung der Unterhaltungs-Kosten französischer Militär-Personen in solchen Civil-Hospitälern, welche nicht der Regierung gehörten, jedoch nur insofern, als die Bezahlung dieser Unterhaltungs-Kosten durch ausdrückliche Verpflichtungen von französischen Behörden übernommen seyn möchte;
- d) auf die Bezahlung aller Zinsen von Inscriptions auf das große Buch der französischen Staats-Schuld, die bis zum 25ten Dezember 1815 rückständig sind;
- e) auf die Zurück-Erstattung der den französischen Briefposten anvertrauten Gelder, welche nicht zu ihrer Bestimmung gelangt sind, den Fall höherer Gewalt ausgenommen;
- f) auf die Wärtung der Mandate, Bons, und Zahlungs-Befehle, Anweisung enthaltend auf den französischen öffentlichen Schatz, auf die Amortisations-Kasse, oder die mit denselben verbundenen Kassen, ingleichen über von der Amortisations-Kasse ausgegebenen Bons, welche Mandate, Bons und Zahlungs-Befehle zu Gunsten von Einwohnern, Kommunen oder Anstalten ausgestellt worden, oder in den Händen dieser Einwohner, Kommunen und Anstalten befindlich sind, ohne daß man davon Seiten Frankreichs, die Auszahlung deshalb verweigern könne, weil die Gegenstände, durch deren Verkauf jene Bons, Mandate und Zahlungs-Befehle realisiert werden sollten, unter eine fremde Regierung gekommen sind;
- g) auf die von den französischen Civil- oder Militär-Behörden, mit dem Versprechen der Wiedererstattung gemachten Anleihen;
- h) auf die bewilligten Entschädigungen für den
- rékolwiek bądź innocy części służby publiczney;
- b) z zaległości żołdu i pensyi kosztów podróży, gratyfikacyi, i innych wynagrodzeń, należących się takim woyskowym i urzędnikom woyska francuzkiego, którzy mocą Traktatów Paryskich z dnia 30. Maja 1814. i z dnia 20. Listopada 1815. przeszli w poddaństwo innych Mocarstw, a to za czas, przez który ciż woyskowi lub urzędnicy służyli w woysku francuzkiem, lub przy instytucjach woyskowych, iako to: przy lazaretach, aptekach, magazynach i tym podobnyh;
- c) z utrzymywania woyskowych francuzkich w takowych cywilnych szpitalach, które do Rządu nie należały, w tem iednak tylko przypadku, skoro władze francuzkie wyraźnie do zwrocenia tych kosztów się zobowiązały;
- d) z zaległych do dnia 22. Grudnia 1815. prowizyi od zapisów na wielką księgę francuzki go długu krajowego;
- e) z powierzonych francuzkim pocztom listowym pieniądze, które niedoszły swego przeznaczenia, wyjąwszy wypadki, gdzie zachodziła przewyższająca siła.
- f) z nieuiszczenia mandatów, bonów i assygnacyi wydanych na francuzki skarb publiczny, na kasę amortyzacyjną lub na kassę w związku z niemi będącę, tudzież z nieuiszczenia wydanych od kassy amortyzacyjnę bonów, które to mandaty, bony i assygnacye na rzecz mieszkanców, gmin lub instytucyj w swawione były, lub się w ręku tychże mieszkanców, gmin i instytucyj znajdują, ze strony zaś Francyi wypłata odmówioną być nie może, z powodu iż przedmioty, z którymi przedaży owe bony, mandaty i assygnacye zaspokoione mi być miały, pod obcy Rząd przeszły.
- g) z pożyczek poczynione przez francuzkie cywilne lub woyskowe Władze z przyrzeczeniem zwrotu;
- h) z przyznanych wynagrodzeń za nieuży-

Nichtgenuß der im Pacht gegebenen Dominal Güter, auf jede andere Entschädigung und Erstattung aus der Verpachtung von Dominal Gütern entspringend, ingleichen auf die Terminkosten, Emolumente und Gebühren, für die auf Befehl und für Rechnung der französischen Regierung geschehene Abschätzung, Besichtigung oder Untersuchung von Gebäuden und andern Gegenständen, insofern diese Entschädigungen, Zurückstellungen, Terminkosten, Emolumente und Gebühren, als der Regierung obliegend, anerkannt, und von den damals bestehenden französischen Behörden gesetzlich angeordnet worden sind;

i) auf die Zurückzahlung der von Kommunal-Kassen auf Befehl der französischen Behörden, und mit dem Versprechen der Wiedererstattung gemachten Verschüsse;

k) auf die Entschädigungen, welche Privat-Personen zusammen, für Wegnahme von Grund und Boden, Abbrechung, Zerstörung von Gebäuden, welche nach den Befehlen der französischen Militär-Behörden zum Zweck der Vergrößerung und Sicherheit der festen Plätze und Citadellen, geschehen sind, in dem Falle, wo das Gesetz vom 10ten Juli 1791 eine Entschädigung anordnet, und wenn eine Zahlungsverpflichtung statt gehabt haben möchte, welche entweder aus einer förmlich verhandelten Untersuchung, den Betrag der Entschädigung festsetzend, oder aus irgend einer andern Handlung der französischen Behörden entspringen wäre.

Aus diesen Bemerkungen, und aus dem Inhalt des Friedenstractats vom 20sten Mai 1814, und der Convention vom 20sten November 1815, ergiebt sich also von selbst, daß eine von der französischen Armee, oder von französischen Behörden, oder endlich von einzelnen Individuen erlittene Beschädigung, Wüthung u., eben so wenig zur Equitation geeignet sey, als eine der französischen Armee oder französischen Behörden, oder einzelnen Individuen, ohne vorangegangenes Zahlung, Versprechen gegebene Leistung, und die Einfassen der Provinz haben daher, um sich selbst unbedeute Mühe und Kosten zu ersparen, sich der Abbitulirung von Forderungen zu enthalten, bei denen das Haupt-Objekt ihrer Zulässigkeit, nemlich eine verbindende Erklärung französischer Autoritäten zur Begleichung derselben, mangelt.

kowanie z dóbr dominialnych, w dzierżawę wynagrodzenia i restytucyi z wydzierżawienia dóbr dominialnych wynikających, niemniéy z kosztów terminowych, emolumentów i należycioci za uskutecznione na rozkaz i rachunek Francuzkiego Rządu otaxowanie, lub obezryzenie budynków i innych przedmiotów, na ile takowe wynagrodzenia, restytucye, kosza terminowe, emolumenta i należycioci, iako Rząd obowiązujące, uznaniem, i od nadwczasowych Władz Francuzkich prawnie zadysponowanemi byty:

i) z poczynionych awansów z kass gminnych na rozkaz Władz Francuzkich pod przyrzeczeniem zwrotu:

k) z wynagrodzeń, należących się prywatnym osobom za zabrane grunta, za zdemoliowane lub spustoszone budynki, na rozkaz Francuzkich Władz woyskowych, w celu rozszerzenia i zabezpieczenia miejsc warownych, lub innych fortyfikacyi, a to w przypadku, gdzie ustawa z dnia 10. Lipca 1791. wynagrodzenie przepisie, i jeżeliby obowiązek zapłaty bądź ze zdziałaney formalnie rewizyi, ilość wynagrodzenia stanowiącý, bądź z innéy iakowey urzędownéy czynności Władz Francuzkich wypływał.

Z tych więc uwag i z osnowy Traktatu pokoju z dnia 30. Maja 1814. i konwencyi z dnia 20. Listopada 1815. widac dostatecznie, iż za wyrządzoną ze strony Władz Francuzkich, lub nareszcie ze strony pojedynczych osób szkodę, tćpiez i t. d. tak mało upominać się można o wynagrodzenie, iak za uczynione dla Woyska Francuzkiego, lub dla Władz Francuzkich, lub też pojedynczych osób, dostarczenie, bez poprzedzającego przyrzeczenia zapłaty; miezkańcy przeto Prowincyi, nie narażając siebie samych na bezpotrzebne zmierzanie czasu i kosza, wstrzymają się od podawania pretensyi, do którychby im na pryncypalnym twierzycielstwie ich dowodzie, to jest: na zbowiązującý deklaracyi Władz Francuzkich, względem zaspokoienia onychże schodziło.

Ad 2) gereicht Folgendes den Einsassen der Provinz zur Direktion:

a) Die Liquidationsfähigen Lieferungen und Leistungen müssen nachgewiesen werden, durch die von den Magazin-Aufssehern, Civil- oder Militair-Beamten, Commissarien, Agenten oder Aufssehern gegebenen Empfangscheine, deren Gültigkeit hiernächst von der Liquidations-Commission, die der Artikel 5 des Vertrags vom 20. November 1815 anordnet, geprüft werden wird.

Die Preise sind nach den beizufügenden Kontrakten, oder in deren Ermangelung nach den Marktzetteln der Orter festzusetzen, welche dem Platz am nächsten liegen, wo die Ablieferung geschehen ist.

b) Die Rückstände an Gold, Gehalt, Reiskosten, und andere Entschädigungen für die betreffenden Militair-Personen oder Offizianten, müssen nachgewiesen werden, durch Beibringung der Beläge, welche die Militair-Gezesse und Reglements erfordern.

c) Zur Bescheinigung der Unterhaltungs-Kosten französischer Militair-Personen in Civil-Hospitien, ist die Beibringung von Bordereaux erforderlich, welche die Vorsteher jener Anstalten beglaubigt haben.

d) Wo einem Anspruch, eine über denselben besonders ausgestellte Bescheinigung zum Grunde liegt, ist solche der Liquidation als Justifikation beizufügen.

e) Sollten Verweil-Stücke erst von französischen Behörden, die in Paris ihren Sitz haben, herbei zu schaffen seyn, und die Reklamanten nicht auf einem kürzeren Wege zu denselben gelangen können, so haben sie dies bei ihrer Liquidation besonders anzuzeigen.

f) In der diesem Publikando angeschlossenen Beilage ist die Form, nach welcher eine jede einzelne Reklamation einberichtet werden muß, buchstäblich vorgeschrieben, und ihr Inhalt ist durch die beigefügten Bemerkungen erläutert.

Nach der beschaffigen Vorschrift haben sich sämtliche Liquidanten zu achten.

Insofern eine ganze Kommune zu liquidiren hat, müssen in den Städten die Magisträte und in dem platten Lande die Orts-Obrikeiten die Reklamationen anfertigen und einreichen; insofern aber einzelne Gesellschaften, die nicht eine Orts-Kommune bilden,

ad 2. Mieszkańcy Prowincyi zaskoszą się do następych prawideł:

a) Dostawy i dostarczenia uwłasciwiające się do likwidowania winny być udowodnione wydaniami przez dozorców magazynowych, cywilnych lub wojskowych urzędników, kommissarzy i agentów lub dozorcówkwitami, których ważność następnie przez Komisyyę Likwidacyjną, Artykułem 5. Traktatu z dnia 20. Listopada 1815. postanowioną, rozpoznaną zostanie.

Geny załósowane bydz powinny do przyłaczyć się mających kontraktów, lub w niedostatku tychże, do cen targowych miast, naybliżey miejsca uiszczony dostawy położonych.

b) Zaległości żołdu, pensyi, kosztów podróży i innych wynagrodzeń dla wojskowycy lub urzędników, wykazane bydz powinny złożeniem dowodów ustawami i regulaminami wojskowemi przepisanych.

c) Dla udowodnienia kosztów utrzymywania francuzkich wojskowych w cywilnych szpitalach potrzebnóm jest złożenie obrachunków Bordereaux zwanych, przez ekonomów tychże infyrtutów poświadczonych.

d) Względem pretensyi, gruntuiących się na wyławionych szczególnie zaświadczeniach, należy takowe przyłaczyć do likwidacyi iako dowód.

e) Jeżeliby chodziło o wyłtarianie się wprzód o dowody u Władz Francuzkich, w Paryżu urzędujących, i pretensorowie niebyli w stanie uzyskania ich łatwiejszym sposobem, naówczas doniosą to wyraźnie przy podaniu swęy likwidacyi.

f) W przyłaczonym do niniejszego obwieszczenia annexie przepisana jest dostówna forma, wedle której wszelka pojedyncza reklamacya podaną bydz powinna, a osnowa tegoż wzoru objaśniona jest dołączone mi uwagami.

Do przepisu tego wszyscy likwidanci stosować się winni.

Skoro cała gmina ma do likwidowania pretensye, naówczas w miastach Magistraty, a po wszak zwierzchności miejscowe winne są ułozyc i podać reklamacyę:

als Reklamanten auftreten, muß die Liquidation durch einen gehörig Bevollmächtigten eingereicht werden.

g) Die Aufstellung besonderer Bevollmächtigten zu Paris, außer dem Kreisse erwarteter Handelsfreunde, veranlaßt nur Weitläufigkeiten und Kosten, und die oberste Kommissionsbehörde zu Paris wird sich mit ihnen nur insofern einlassen, als für einzelne Operationen und Geschäfte von ihrer Mitwirkung Nutzen zu ziehen seyn möchte.

h) Sollten sich in dem Bezirk des Großherzogthums Individuen wohnhaft gemacht haben, welche früher Bewohner eines von Frankreich abgerissenen Gebiets gewesen sind, und in Gemäßheit der Artikel 19, 21, 22, 23, 24 und 26 des Pariser Friedens vom 30. Mai 1814, des Artikels 9 des Haupt-Vertrags vom 20sten November 1815, oder des Artikels 2, 6, 7, 9, 10, 11 und 14 der Konvention von demselben Tage, Reklamationen machen zu können glauben, so werden dieselben auf ihre etwaigen Anmeldungen nähere Belehrung erhalten, in wie fern und unter welchen Bedingungen ihre Forderungen liquidationsfähig sind.

i) Solche Personen, die zwar nach den früher provisorisch oder definitiv bestandenen Territorial-Bestimmungen preussische Untertanen gewesen, durch die unmittelbar vorgegangenen Veränderungen aber andern Staaten zugefallen sind, müssen ihre Forderungen bei ihrer letzten Landes-Regierung anmelden und verfolgen.

k) Da im Artikel 16. der Konvention vom 20. November 1815. für die anzubringenden Reklamationen ein präklusivischer Termin von einem Jahr, vom Tage der Ratifikations-Auswechslung gerechnet, bestimmt ist, so wird die größte Beschleunigung zur Einreichung der Liquidationen um desto dringender, damit zu deren fernerer Bearbeitung sowohl bei den königlichen Regierungen zu Vosen und Bromberg, als von dem königlichen Haupt-Liquidations-Kommissario noch hinreichende Zeit gewonnen werde, und es ist diesem gemäß Allerhöchsten Orts zur Einreichung der Spezial-Liquidationen eine Frist von drei Monaten, welche mit dem 10ten Junius c. abläuft, festgesetzt.

skoro zaś pojedyncze towarzystwa, nie składające gminy mieysca, poszukiwają zaspokoienia swych pretensyi, w ówczas likwidacya przez dołatecznego pełnomocnika podaną być powinna.

g) Ustanowienie osobnych pełnomocników w Paryżu, prócz zdarzyć się mogących przysioł handlowych, daie powód do przewłoki i kosztów, a zwierzchnicza komisysya w Paryżu wtenczas ich tylko użyje, gdy do pojedynczych działań i czynności wpływ ich staćby się mógł pożytecznym.

h) Jeżeli w obwodzie W. Xięstwa Poznańskiego osiadły osoby, które dawniecy były mieszkańcami części kraiu od Francyi oderwaney, a stosownie do artykułów 19, 21, 22, 23, 24, i 26. Traktatu pokoju Paryskiego z dnia 30. Maja 1814. artykułu 9. głównego Traktatu z dnia 20. Listopada 1815. lub artykułów 2, 6, 7, 9, 10, 11 i 14. konwencyi z tóżyże daty, sądzą mieć reklamacye do czynienia, tedy na wzgłoszenie się swe odbiorą bliższą informacyą, na ile i pod jakimi warunkami preteasye ich uwłasciwiają się do likwidacyi.

i) Takowe osoby, które w prawdzie wedle dawniejszych tenczasowie lub ostatecznie rozporządzonych podziałów territorialnych, Pruskiemi były poddanemi, a przez zasze podtenczas zmiany, pod innę dostaty się panowazie, powinny się udać z swemi pretensyami do terazniejszego swego Rządu krajowego.

k) Gdy w Artykule 16. Konwencyi z dnia 20. Listopada 1815. do podawania preteasyi warowany iest zawity termin, trwający przez rok od wymiany zatwierdzeń rachuięc, zaczęm podawanie Likwidacyi naywiększego wymaga pospiechu, ażeby do dalszego dzieła tego wypracowania, tak dla Królewskich Regencyi w Poznaniu i w Bydgoszcy, iako też dla Król. Główney Kommissyi-Likwidacyinyj dostateczny czas zyskać można, i z tego powodu wyznaczyla naywyższa Władza do podawania szczególnych Likwidacyi termin trzymiesieczny, który się z dniem 10. Czerwca kończy.

Bis zu diesem Tage müssen alle Reklamationen Gesuche aus dem Großherzogthum Posen mit den gehörig justificirten Liquidationen bei den betreffenden Königlichlichen Regierungen eingereicht seyn, und werden die sich nicht zeitig meldenden Reklamanten den Nachtheil verspäteter Liquidationen ihrer eignen Nachlässigkeit bezumessen haben.

Posen, den 4ten März 1816.

Königlich Preuß. Ober-Präsident im Großherzogthume Posen.  
v. Zerboni di Sposetti.

Do tego dnia wszelkie Reklamacje z Wielkiego Xięstwa Poznańskiego z dostatecnie udowodnionemi likwidacyami do resp. Królewskich Regencyi podane być powinny, a niezaspiszący się wcześniej Pretensorowie własney przypiszą opieszałości uszczerbek z spóźnionych Likwidacyi wypływający.

Poznań dnia 4. Marca 1816.

Królewsko-ruski Naczelny Prezes Wielkiego Xięstwa Poznańskiego.  
v. Zerboni di Sposetti.

B e i l a g e.

Reklamation an das Französische Gouvernement.

Artikel des Pariser Friedens vom 30sten Mai 1814.

Ober-Präsidial- (1) Bezirk von

Artikel der Konvention vom 20sten November 1815.

Regierungs-Bezirk von

Unter-Abtheilung des Artikels Nro.

Gegenstand der Reklamation.

Betrag der Reklamation:

in der ursprünglichen Münz-Sorte:

in Francs

Francs Cent.

Der unterzeichnete reklamirt auf den Grund des oben allegirten Artikels

(Namen (2) de für

(5)

geliefert am (4)

laut den beikomenden Beweisen (5)

zum Betrage von (6)

oder in Francs à

Fr.

Et.

Francs

Cent.

Die obige Forderung von

Francs Cent.

wird hiernit sammt den hinzukommenden Zinsen, welche nach Art.

des Pariser Friedens vom 30sten Mai 1814, der Konvention vom 20sten November 1815 besonders liquidirt werden können, in Anspruch genommen.

den

1816.

(Unterschrift des Reklamanten oder seines Bevollmächtigten)

Obige Reklamation ist geprüft und überakt, sowohl in Absicht des Grundsatzes, als der Summe für liquidationsfähig anerkannt.

Zu den

(Unterschrift der Regierungsverbehörde, oder des von ihr für die Prüfung der Reklamation angeordneten Kommissairs.)

Eingetragen in das

General-Register der (bereits früher)

(neu) angemeldeten Forderungen

Nro.



## A N N E X.

## Reklamacya do Rządu francuzkiego.

Artykuł Traktatu Paryskiego z dnia  
30. Maja 1814.

Okrag (1) Naczelnio - przy-  
djalny

Artykuł Konwencji z dnia 20. Li-  
stopada 1815.

Okrag Regencyi

Podział Artykułu  
Nro.

## Przedmiot Reklamacyi.

Ilość Reklamacyi:

w pierwiastkowej Monecie:

we Frankach

Franki

Centimy.

Podpisany

reklamuje na mocy przytocznego swy Artykułu

(Nazwisko (2))

za

(3)

odstawion (4)

wedle przytoczonych dowodów (5)

w ilości (6)

lub we Frankach a Fran. Cent.

Fran.

Cent.

Powyższa Pretensya w ilości

Frank - - - Cent. - - - formuje się ninieyszym wraz z Prowizyą, która wedle Arty-  
kułu - - - Traktatu Paryskiego z dnia 30. Maja 1814. Konwencji z dnia 20. Listopada  
1815. likwidowaną być może.

- - - dnia - - - 1816.

(Podpis Reklamującego lub iego Pełnomocnika.)

Powyższa Reklamacya rozstrąsioną i we wszystkim tak co do zasady iako też ilo-  
ści za uwierzytelnioną uznaną została.

W

dnia

(Podpis Regencyi lub Kommissarza z iéy ramienia do rozpoznania Reklamacyi wyznaczoného.)

Wciągniono w

Główny Regestr (iuz dawniey)

(nowo) zaformowanych Pretensyi

Nro.

## Bemerkungen,

welche sich auf die in vorstehendem Schema be-  
merkten Nummern beziehen.

1) Wo diese Bezirke in den neuen Provinzen noch  
nicht organisiert sind, da werden die jezt noch  
bestehenden Landes- Eintheilungen angenom-  
men.

2) Hier wird der Name des Gläubigers, für  
welchen die Reklamation angebracht wird, oder  
wo ganze Gemeinden oder Gesellschaften die  
Lieferung des Gegenstandes gemeinschaftlich be-

## U w a g i

ściągające się do numerów w poprzedniczym  
wzorze zamieszczonych.

1) Gdzie takowe okregi w nowych Prowin-  
cyach nie są ieszcze urządzone, tam się przy-  
mują dotychczasowe podziały krajowe.

2) Tu się wypisuje nazwisko wierzyciela, za  
którego czyni się reklamacya, lub gdy całe  
gminy lub spółki dostawę obiektu wspólne  
uskuteczniły, nazwisko tychże, i w pier-  
wszym przypadku podaje likwidacyą prze-

wiekt haben; diese eingetragen, und tritt im ersten Falle die vorgelegte Orts- Behörde, im letztern ein zu ernennender und zu bevollmächtigender Deputirter für Alle auf.

- 3) Die Gegenstände der Reklamation müssen hier genau ausgedrückt, und bei Pflanzungen und Leistungen müssen die betreffenden Gegenstände ausführlich bezeichnet werden.
- 4) Hier muß die Behörde oder das Individuum, an welche, und die Zeit, in welcher die Pflanzungen, Leistungen oder Zahlungen geschehen, benannt werden.
- 5) Die Beweise, so wie als notwendig in den besonders bekannt gemachten Grundsätzen bezeichnet sind, müssen hier speziell designirt, zusammen gebestet und nummerirt werden.
- 6) Die Berechnung geschieht in der Münzsorte, worauf der Kontrakt oder die Verpflichtung lautet.

Wo eine andere Münzsorte als Franke ausgedrückt ist, da wird die Reduktion nach eben dem Verhältnis des Münzfußes vorgenommen, das in dem, während des Französischen Besizes, oder der Occupation bekannt gemachten Paris, als für die Französischen Kassen geltend, bekannt gemacht worden.

Es können Fälle vorkommen, wo die Justifikation nicht sofort durch vollständige Beweisstücke oder durch solche allein, sondern auch durch eine geschichtliche Erzählung von dem Hergang des Geschäftes, und den dabei vorgekommenen Nebenständen, geschehen kann. In einem solchen Falle ist eine solche geschichtliche Darstellung mit Angabe der Beweismittel der Reklamation beizufügen, und in letzterer bei der Stelle des obigen Schema, wozu die Bemerkung 5) gehört, hinter den Worten: „laut der beikomenden Beweise“ noch beizufügen, „und der besondern geschichtlichen Darstellung.“

Vorstehende von dem Herrn Ober-Präsidenten des Großherzogthums Posen uns zugegangene Bekanntmachung wird hierdurch mit dem Beifügen zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß diejenigen Individuen, Korporationen oder Kommunen, welche liquidationsfähige Forderungen an das französische Gouvernement anzubringen haben, schleunigst und spätestens bis zum 15ten Mai d. J. ihre Liquidationen an die betreffenden Königlichen

ložona Zwierzchność miejscowa, a w ostatnim obrać się i upoważnić mający deputowany za wszystkich.

- 3) Wyrzycić tu dokładnie należy obiekt reklamacyi, a przy dostawach i dostarczeniach wyszczególnić dostawione przedmioty.
- 4) Tu wymienić należy Władzę, lub osobę, któręy, i czas, w którym, dostawy, dostarczenia lub wypłaty uiszczonemi zostały.
- 5) Dowody, tak iak za potrzebne w skazanych zasad są przepisane, powinny tu być specjalnie oznaczonemi, poszytemi i ponumerowanemi.
- 6) Ilość pretensyi obrachować należy w takiej monecie, na iaką kontrakt lub zobowiązanie się opiewa.

Gdzie inna moneta prócz franków jest wyrażona, tam załóżować się należy do tabelli ewaluacyjnej, podczas okupacji francuskiej, za ważną dla kass francuskich, ogłoszonej.

Zdarzyć się mogą przypadki, gdzie pretensya nie może być zaraz uwierzytelnioną dostatecznemi dokumentami lub jedynie temiz, ale owszám i historycznym opowiedzeniem całego biegu interesu i zaszyłych przytem potocznych okoliczności. W takowym przypadku dołączyć trzeba to historyczne opisanie z przytoczeniem dowodów reklamacyi, a w ostatnięy przy miejscu powyższego wzoru, do którego uwaga 5, należy, za słowami: „wedle przytoczonych dowodów“ dołączyć jeszcze te słowa: „i szczególnego opisu historycznego.“

Powyższe obwieszczenie przez W. Naczelnego Prezesa Wielkiego Xięstwa Poznańskiego nam udzielone, podaliśmy do wiadomości publicznej z tem nadmienieniem: że individua, korporacje i gminy, które pretensye, likwidować się mające do Rządu Francuskiego zakładają, likwidacve swoje do właściwych Konsyliarzy Ziemiańskich spiesznie a najpóźnięy do dnia 15. Maia r. b. podać powinny.

Landraätlichen Kemter einreichen müssen. Die Königlich Landräätlichen Kemter aber werden hierdurch beauftragt, sie an selbige eingehenden Liquidationen unverzüglich und zeitig vor dem auf den 20ten Juni c. feststehenden präklusivischen Termin, anhero zu beschreiben, darüber ihr Gutachten abzugeben und über die Nichtigkeit der Thatfachen, worauf die Liquidationen sich gründen, sich pflichtmäßig auszulassen.

Bromberg, den 22sten März 1816.  
Königl. Preuß Regierung.

### Wegen Bezeichnung des einländischen Eichorien - Kaffees und Tabaks in Paketen.

Des Herrn Finanz - Ministers Erzellenz haben mittelst Verfügung vom 15ten v. M. verordnet, daß die in der Instruktion zur die Konsumtions - Steuer - Verordnung d. d. Warschan den 1sten September 1809. in den §§. 40. 41. und 48. vorgeschriebene und gegenwärtig im Großherzogtum Posen Anwendung findende Bezeichnung des einländischen Eichorien - Kaffees in Paketen und des farbrichteten Tabaks Seitens der Konsumtions - Steuer - Beamten aufhören und dagegen den Fabrikanten, so wie in den alten Provinzen frei stehen soll, den verfertigten Eichorien - Kaffe und Paket - Tabak versehen mit ihren eigenen Siegeln und Etiquetten, ungehindert zu verkaufen und mit Passir - Scheinen sowohl innerhalb Landes als auch ins Ausland frei zu versenden. Sie müssen sich nur zuvor zur Bezeichnung ihrer Waaren bleibende mit ihrem Namen versehene Siegel, Stempel oder gedruckte Etiquetten als Umschlag der Paquete anschaffen.

Indem wir die im hiesigen Departement befindlichen Eichorien - und Tabaks - Fabrikanten von dieser Anordnung in Kenntniß setzen, fordern wir dieselben hiemit auf, von jedem derjenigen Siegel, Stempel und Etiquetts, welche sie zu Bezeichnung ihrer Fabrikate wählen, 200 Exemplare des Abdrucks dem Konsumtions - Steuer - Amte des Orts einzuliefern und demselben zugleich genau anzugeben, ob sie ihren Absatz blos im Innern des Großherzogthums Posen machen, oder auch in die benachbarten alten Provinzen und namentlich in welche erweitern.

Die Zoll - und Konsumtions - Steuer - Kemter derjenigen Orte, wo dergleichen Fabrikanten sich

Królewskim zaś Konsyliarzem Ziemiańskim zalecamy, aby podane do nich likwidacye, bez fraty czasu i wczesnie przed terminem prekluzyiny na dzien 10. Czerwea r. b. ustanowionym, nam wraz z opinią swą podali, niemnię co do istoty zrzedel z których pretenzye wykazane będą, sumiennie rzecz wystawili.

Bydgoszcz, dnia 22. Marca 1816.  
Król. Pruska Regencya.

### Względem oznaczania krajowey cykoryi i tabaki w paczkach.

J. W. Minister Skarbu postanowił urzędniem z dnia 26. z. m., że oznaczanie krajowey cykoryi w paczkach i tabaki fabrykowaney, z strony Urzędników poborowych; §§. 40. 41. i 48. w Instrukcyi dla poborców konsumcyjnych d. d. w Warszawie w dniu 1. Września 1809. wydaney, przepisane, a teraz w Wielkiem Xięstwie Poznańskiem miejsce mające, ustaie, natomiast zaś wolno bydź ma fabrykantom tak, iak w starych prowincyach, cykoryą i tabakę w paczkach, swemi własnymi pieczęciami i etykietami opatrywać, bez przeszkody sprzedawać, i za zaświadczeniami paszportowemi tak w kray iako też za granicę bez opłaty wysyłać. Powinni się iednak wprzody końcem oznaczenia swych towarów o pieczętki ich nazwiskiem opatrzone, stempel, lub drukowane etykiety do obwinięcia paczek, wystarać.

Uwiadomiając o urzędzeniu tém fabrykantów cykoryi i tabaki w Departamencie tu-tęszem znajdujących się, wzywamy ich ni-nieyszem, aby z każdego rodzaju pieczęci, stępla i etykiety, które sobie celem oznaczania swych fabrykatów obiera, po 200. exemplarzy wzoru, urzędowi poborowemu miejscowemu oddali, i temu zarazem dokladnie donieśli, czyli towar swój tylko w Wielkiem Xięstwie Poznańskiem sprędaią, lub też do starych Prowincyi sąsiedzkich, i do których wysyłaia.

Urzędy celno - konsumcyjne tych miejsc, gdzie podobni fabrykanci się znajduia, obo-

aufhalten, sind verpflichtet, die von letztern einzulieferenden Etiquettes, Siegel und Stempel in oben erwähnter Anzahl in Empfang zu nehmen und solche ungefäumt an uns einzusenden, auch zugleich die Verhältnisse und den Umfang des Absatzes dieser Fabrikate genau anzugeben, damit die Bestimmungs-Ämter der hiesigen Provinz sowohl als die betreffenden Regierungen der angrenzenden ältern Provinzen, zur Belehrung der denselben untergeordneten Ämter, mit gedachten Fabrikations-Zeichen genau bekannt gemacht werden können, und hat es bis dahin, daß letzteres geschehen ist, für jeden einzelnen Fabrikanten noch bei der Vorschrift der §. 40. 41 und 48. der Eingangs gedachten Instruktion vom 1sten September 1809. sein Bewenden.

Bromberg, den 12. März 1816.

**Königliche Preussische Regierung.**

**Die Erhebung der Zoll = Gefälle von alten, aus dem Auslande eingehenden Kleidern.**

Des Herrn Finanz- Ministers Erzellenz haben mittelst Verfügung vom 18ten Februar d. J. festgesetzt: daß, wenn gleich in der Normal-Verfügung vom 25sten Junii, v. J. die Zoll-Organisation im Großherzogthum Posen betreffend, nicht besonders bestimmt worden, daß von alten gebrauchten zum Handel nicht bestimmten Kleidungs- Stücken, weder Zoll- noch Verbrauchs- Abgabe entrichtet werden darf, sich dieses schon von selbst versteht, indem diese Bestimmung gesetzlich durch das Akzise- Reglement vom 3ten Mai 1787. Abth. 6. No. 9. ausgesprochen ist. Dagegen soll die Erhebung der geordneten Gefälle dann statt finden, wenn alte Kleider aus dem Auslande zum Handel eingehen.

Die Zoll- und Konsumtions- Steuer- Behörden haben sich daher in vorkommenden Fällen hiernach zu achten.

Bromberg, den 27sten Februar 1816.

**Königliche Preussische Regierung.**

**Den Gebrauch der Innungs- Materialien betreffend.**

Die im Großherzogthum Posen eingeführten und

wiązane są, etykiety, pieczęć i stempel przez ostatnich dostawić się mające, w ilości powyżey oznaczony odebrać, i takowe bez zwolki nam nadesłać, tudzież zarazem stosunki i obwód pod któremi i w którym fabrykaty te sprzedawane bywają, dokładnie wskazać, a to dla tego, aby właściwie Urzędy Prowincyi tuższej, iako też Regencye Prowincyi starych, a z naszą graniczących, celem obznajmienia podwładnych im Urzędów o nadmienionych znakach fabryk, zawiadomione być mogły; do tego więc czasu, dopóki znaki takowe rozsyłane niebędą, każdy fabrykant do przepisów w §§. 40, 41. i 48. Instrukcyi z dnia 1. Września 1809. na wstępie przytoczoney, stosować się powinien.

Bydgoszcz, dnia 12. Marca 1816.

**Król. Pruska Regencya.**

**Względem pobierania podatków celnych od sukien starych z zagranicy sprowadzanych.**

JW. Minister Skarbu postanowił urzędniem z dnia 18. Lutego r. b., że chociaż w urzędzeniu normalnym w dniu 25. Czerwca r. z. względem organizacyi cła w Wielkiem Xięstwie Poznańskiem wydanym, w szczególności wyrażonem niezostało, iż od sukien starych używanych, do handlu ni-przeznaczonych, ani cło, ani podatek od spotrzebowania, opłacany być niema, to się jednak samo przez się rozumie, zwłaszcza że wyłączenie to regulaminem akcyzowym z dnia 3. Maja 1787. część 6. No. 9. prawnie postanowione zostało. Przeciwnie zaś pobierane być mają ustanowione podatki wtenczas, gdy stare suknie z zagranicy do handlu sprowadzane bywają.

Urzędy przeto celno-konsumcyjno-poborowe powinny się w wydzarżających przypadkach do tego postanowienia stosować.

Bydgoszcz, dnia 27. Lutego 1816.

**Król. Pruska Regencya.**

**Względem używania materiałów cechowych.**

Prawa stęplowe Pruskie, w Wielkiem Xię-

Bereits zur allgemeinen Kenntniß gebrachten preussischen Stempel-Gesetze verordnen den Gebrauch der Innungs-Materialien, als Lihriefe, Kundschaften, und Fähigkeits-Zeugnisse.

Wir finden uns veranlaßt, den Magisträten und allen denen, die jene Innungs-Materialien gebrauchen, diese Verordnung in Erinnerung zu bringen, und sie im Unrechtfall vor der gesetzlichen Strafe zu warnen.

Bromberg, den 16ten März 1816.

Königl. Preuß. Regierung.

Die den Weinhändlern des Großherzogthums Posen unter der Benennung Leccage mit  $6\frac{2}{3}$  pro Cent bewilligte Vergütung für den verminderten Inhalt der eingehenden Weinbinde betreffend.

Nach der Verfügung des Herrn Finanz-Ministers Excellenz vom 26ten Januar d. J. ist den Weinhändlern des Großherzogthums Posen die in den übrigen Königlich Preussischen Provinzen unter der Benennung Leccage übliche Vergütung für den verminderten Inhalt der eingehenden Weinbinde mit  $6\frac{2}{3}$  pro Cent gleichfalls bewilligt.

Indem Wir nur diese hohe Bestimmung den Weinhändlern des hiesigen Departements bekannt machen, bemerken Wir nun noch zur Vermeidung aller Mißverständnisse:

1. daß diese in Rede stehende Vergütung nur den wirklichen Weinhändlern, nicht aber andern Privatpersonen zukommt,
2. daß wenn erstere Weine nach andern Städten, oder nach dem Auslande versenden, die bereits statrgefundene Vergütung nicht nochmals erfolgen kann, und
3. daß diese Leccage-Vergütung nur in Hinsicht der von den Weinen zu erheben Verbrauchs-Abgabe (Konsumtions-Steuer) nicht aber bei der Entrichtung des Ersatz- und Konsumtions-Solles statt findet.

Bromberg, den 5ten März 1816.

Königliche Preussische Regierung.

stwie Poznańskiem zaprowadzone, i do wiadomości publicznéy podane, stanowią użycie materyałów cechowych, iako to: Listów wyzwalających, Konsattów, i zaświadczeń zdawnosci.

Powodowani przeto iesteśmy, Urządzenie to, Magistratom, i wszystkim tym, którzy materyałów cechowych używają przypomnieć, i zarazem ostrzedz, iż w razie zaniedbania onegoż, karze, prawem przepisanej podpadną.

Bydgoszcz, dnia 16. Marca 1816.

Król. Pruska Regencya.

Względem wynagrodzenia handlującym winem w Wielkiem Xięstwie Poznańskiem pod nazwiskiem „leccage“ za ubywającą ilość wina, w oxfiach sprowadzającego się, przyznanego, a  $6\frac{2}{3}$ . procentu wynoszącego.

Podług Urządzenia JW. Ministra Skarbu z dnia 26. Stycznia r. b. przyznane podobnież zostało handlerzom wina w Wielkiem Xięstwie Poznańskiem, tak iak w innych Prowincjach Królestwa Pruskiego, zwyczajne wynagrodzenie,  $6\frac{2}{3}$ . procentu wynoszące, leccage zwane, za ubywającą ilość wina w oxfiach wchodzącego.

Uwiadomiacząc o tém wysokiem postanowieniu handlerzów wina w Departamencie tu-teyszym będących, nadmieniamy przytem, w celu zapobieżenia wszelkim nieporozumieniom:

1. że w mowie będące wynagrodzenie prawdziwym tylko handlerzom wina, a nie osobom prywatnym służy;
2. że jeżeli pierwsi, wina do innych miast, lub za granicę przesyłają, wynagrodzenie raz-ież uzyskane, drugieraz nastąpić niemoże;
3. że wynagrodzenie, leccage zwane, tylko co do pobieranego podatku od spożycowania win (podatku konsumcyjnego) nie zaś co do opłacenia cla zastępnego i konwercyjnego zastosowane być ma.

Bydgoszcz, dnia 5. Marca 1816.

Król. Pruska Regencya.

## Die Besteuerung des Mohn-Dehls betreffend.

Das hohe Finanz-Ministerium hat durch ein Reskript vom 1sten Februar d. J. festgesetzt, daß Mohn-Dehl zu den gewöhnlichen Speise-Dehlen gehört, und als solches mit 20 gute Groschen  $3\frac{1}{2}$  Pfennige vom Centner versteuert werden muß.

Mit Bezug auf unsere diesfällige unterm 24sten Dezember v. J. Amts-Blatt No. 2 pag. 16 pro 1816 erlassene Bekanntmachung, sehen Wir die Zoll-Behörden, wie auch die Kalkulatur der indirecten Steuern hievon in Kenntniß um sich bei eintretenden Fällen darnach zu achten, und in dem Tarif das Nöthige hierüber zu vermerken.

Bromberg, den 26sten Februar 1816.  
Königlich Preussische Regierung.

## Względem ustanowienia podatku od oleju makowego.

Wysokie Ministerium Skarbu postanowiło Reskrytem z dnia 1. Lutego r. b.: że olej makowy do rodzaju olejów do potraw zwyczajnie używanych, należy, i jako takowy opłacie podatku dobrych groszy 20. denarów  $3\frac{1}{2}$ . od setnara podpada.

Odwołując się przeto do obwieszczenia naszego z dnia 24. Grudnia r. z. w Dzienniku Urzędowym tegorocznym Nr. 2 na karcie 16. umieszczonego, uwiadomiamy o tem Urzędy celne i Kalkulaturę podatków niestałych, aby się w wydzarżających przypadkach do tego stosowały, i w taryffie potrzebną w tęg mierze wzmiankę uczyniły.

Bydgoszcz, dnia 26. Lutego 1816.  
Krolewsko-Pruska Regencya.

## Wissenschaftliche Anzeige.

Die erschienene deutsche Uebersetzung des Tagebuchs der Gesetze für das ehemalige Herzogthum Warschau betreffend.

Der Herr Ober-Appellations-Gerichts-Vize-Präsident von Schönemark hat zufolge ehwer mit dem Herrn Ober-Präsidenten des Großherzogthums Posen getroffenen Uebereinkunft, eine deutsche Uebersetzung des Tagebuchs der Gesetze für das ehemalige Herzogthum Warschau, veranstaltet, und dem Drucke übergeben.

Der erste und zweite Band sind bereits abgedruckt, und der dritte und vierte Band werden es in Kurzem seyn.

Bestellungen zum Ankauf dieses Werks können bei dem Herrn Kanzeley-Direktor Rasche hieselbst in portofreien Briefen gemacht werden.

Der Preis wird nach dem Verhältnisse der Uebersetzung; und Druck-Kosten sobald der Abdruck vollendet seyn wird, bestimmt werden, und wir behalten uns vor, das Publikum später davon zu benachrichtigen. Bromberg, den 29. Febr. 1816.

Königliche Preussische Regierung.

Względem przetłómaczonego na język niemiecki Dziennika Praw byłego Xięstwa Warszawskiego.

Wielmożny Schoenermark Wice-Prezes najwyższego Sądu Appellacyjnego, za zniścieniem się z W. Naczelnym Prezesem Wielkiego Xięstwa Poznańskiego, dał Dziennik Praw byłego Xięstwa Warszawskiego na język niemiecki przetłómaczyć, i każe tłómaczenie drukować.

Pierwszy i drugi Tom już jest wydrukowany, trzeci i czwarty zaś w krótkce z pod prassy wynidzie.

Zgłoszenia się o nabycie dzieła tego, czynions byđz mogą listownie leca franco do Dyrektora kancelaryi naszég JP. Rasche.

Cena oznaczona będzie w stosunku do kosztów tłómaczenia i druku, skoro wydrukowanie ukończoném zostanie, zachowuiemy sobie przeto poznać Publiczność o niég zawiadomić.

Bydgoszcz, dnia 29. Lutego 1816.  
Krol. Pruska Regencya.

**Tabella średnich Cen targowych w Departamencie Bydgoskim.**  
**Od 1go do 29. Lutego 1816.**

Pszenicy ieden Korzec miary Berliński		1 Tal.	16 dgr.	1 fen.
Zyta		1	1	9
Jęczmienia		—	17	3
Owsa		—	16	8
Krup jęczmiennych		1	19	1
Kaszy tatarczanęy		2	2	5
Grochu		1	5	9
Mięsa Wołowego	Funt Berliński	—	2	7
Wódki	1 Kwarta	—	4	3
Siana Cetnar 1.		—	18	9
Słomy Kopa 1		1	18	11

Bydgoszcz, dnia 27. Marca 1816.

Królewsko Pruska Regencya

**Durchschnitts-Tabelle der Marktpreise im Bromberger Departement**  
**Vom 1sten bis zum 29sten Februar 1816.**

Weizen, und zwar 1 Schffel Berl. Maas		1 Ehlr.	16 gGr.	1 Pf.
Roggen		1	1	9
Gerste		—	17	3
Hafer		—	16	8
Gerstengraupe		1	19	1
Buchweizengröße		2	2	5
Erbfen		1	5	9
Rind-Fleisch, 1 Pfund Berliner		—	2	7
Branntwein, 1 Quart		—	4	3
Heu, 1 Centner		—	18	9
Stroh, 1 Schock		1	18	11

Bromberg, den 27sten März 1816.

Königl. Preuß. Regierung.

# Öffentlicher Anzeiger.

Beilage des Amts-Blatts No. 13, der Königl. Bromb. Regierung.

No. 13.

Bromberg, den 29. März 1816.

## Aufforderung zur Wohlthätigkeit.

Die diesjährige ungewöhnlich große Wasserfluth hat bekanntlich in den Weichsel-Niederungen abermals sehr großen Schaden verursacht, insbesondere ist der Martenburgsche große Werder durch den am 20sten d. M. bei Wernersdorff entstandenen Damm-Durchbruch von dem Unglück der Ueberschwemmung hart getroffen. Nach vorläufigen Nachrichten sind über 2000 künftliche Hufen Land dort unter Wasser gesetzt. Tausende von Familien sind dadurch in der traurigsten Lage; schwerlich wird in diesem Jahre etwas geerntet werden können, und ohne Zweifel wird ein großer Theil der überschwemmten Ländereien gänzlich verlandet seyn, so daß viele der Verunglückten für immer ruiniert sind. Alle aber bedürfen für den Augenblick, wo sie des Ihrigen ganz beraubt sind, schleuniger Hülfe und Unterstützung.

Wir sind überzeugt, daß die Bewohner des Bromberger Regierungs-Departements jenen verunglückten Mitbürgern bereitwillig zu Hülfe kommen und zu deren Unterstützung soviel die Vermögens-Umstände eines jeden erlauben, Beiträge leisten werden.

Wir fordern daher die Herren Landräthe, Domänen-Beamten und die Magisträte, vorzüglich auch die Herren Geistlichen hiebdurch dringend auf, dergleichen Beiträge zu sammeln, und an den Regierungs-Kanzlei, Inspector Saillmann hieselbst einzusenden. Wir werden das eingehende Geld weiter befördern und die Summen der Beiträge, so wie auch die Namen der gutgesinnten Geber durch die öffentlichen Blätter bekannt machen. Bromberg, den 27sten März 1816.

Königl. Preuss. Regierung.

## Wezwanie do dobroczynności.

Nadzwyczajna w tym roku powódź wielka na nizinach, nad Wisłą leżących, jak wiadomo, sprawiła szkodę. Szczególnie zaś żuławy Malborskie przez przerwanie tamy w dniu 20. b. m. przy Wernersdorff nieszczęściem wylewu wody dotknięte zostały. Według nadeszłych wiadomości tymczasowych zalata woda tamże, blisko 2,000. włok chełmińskich roli. Tysiące rodziny znajdują się przez to w najsmutniejszym położeniu; żadnego prawie spodziewać się niemożna w tym roku żniwa, i bez wątpienia największa część zalanej wodą roli, piaskiem zamelona będzie, tak, że wiele nieszczęśliwych mieszkańców na zawsze zniszczeni zostaną. Każdy zaś w chwili obecnej, w której wszyscy postradał, prędkiej pomocy i wsparcia wymaga.

Przekonani jesteśmy, że mieszkańcy Departamentu Bydgoskiego swym współziomkom, wielką klęską dotkniętym, pomocy nieodmówią, i do wspomnienia ich, tak dalece ile możność każdego dozwala, chętnie przyłożą się.

Wzywamy przeto niniejszemi WW. Konsyliarzy Ziemiańskich, Urzędy Ekonomiczne i Magistraty, szczególnie zaś Szanowne Duchowieństwo, aby składki na wsparcie tych nieszczęśliwych zbierali, i takowe J. P. Schillmann Inspektorowi kancelaryi naszój odsyłali. Nadeszłe pieniądze przesłany do dalszego zamiarowi odpowiadającego, użycia, summy zaś składek, jako też nazwiska dobroczynnych dawców przez pisma publiczne do wiadomości powszechnej podamy.

Bydgoszcz, dnia 27. Marca 1816.

Król. Pruska Regencya.



# Sicherheits-Polizei.

## Steckbrief.

## List Gończy.

Alle Civil- und Militair-Behörden werden hierdurch aufgefordert und ersucht, auf den Knecht Nikolaus (alias Mikolaj) aus Lechlin gebürtig, welcher verschiedener Diebstahle angeschuldigt, vor seiner Verhaftnehmung entwichen und dessen Signalement hier beigefügt ist, aufmerksam zu seyn, ihn da wo er sich betreten läßt, sofort dingfest zu machen, und gegen Ersatz der Kosten an das Königl. Polizei-Versorgungs-Gericht zu Poysern abliefern zu lassen.

Bromberg, den 21. März 1816.  
Königliche Preussische Regierung.

### Signalement.

Alter 26 Jahr, hat blondes krauses Haar, lange Nase, länglich rothes Gesicht, hoher Statur.  
Bekleidung. Trägt einen blauen Rock, und hohe graue Mütze.

Wzywa i uprasza się wszystkie Władze tak Cywilne iako też i Woyskowe aby naparobka Mikolaia z Lechlina rodem, który o różną kradzież obwiniony został, i przed przyaresztowaniem go zbiegł, a którego Rysopis tu jest załączonym, baczne dawały oko, w razie wysledzenia przytrzymały, i za zwrotem kosztów do Król. Sądu Policyi poprawczy w Pyzdrach pod mocną strażą odesłały.

Bydgoszcz, dnia 21. Marca 1816.  
Królewsko-Pruska Regencya.

### Rysopis.

Wiek 26. lat, włosy blond kruzawe, nos dlugi, twarz podługowata, czerwona;  
Ubiór: Surdut granatowy, czapkę wysoką szarą.

## Steckbrief.

## List Gończy

Alle Civil- und Militair-Behörden werden hierdurch aufgefordert und ersucht auf das Frauentzimmer Elisabeth Krolowna aus Starogard in Pommeren gebürtig, welche eines Diebstahls angeschuldigt, am 9. März d. J. auf dem Transport von Labiskin nach Bromberg entwichen, und deren Signalement hier beigefügt ist, aufmerksam zu seyn, sie da, wo sie sich betreten läßt, sofort dingfest zu machen, und unter sicherer Eskorte an das hiesige Gericht abliefern zu lassen.

### Signalement.

Alter 25 Jahr, mehr großer als mittlerer Statur, die Gesichtsfarbe ist roth, hat blondes Haar, graue Augen, sonst keine beson-

Wzywiają i upraszają się wszelkie Władze tak Cywilne iako też i Woyskowe, aby na kobietę Elzbię Krolówną z Starogardu w Pommeranii o kradzież obwinioną, która w dniu 9. Marca r. b. na transporcie z Labiszyna do Bydgoszczy zbiegła, a której Rysopis tu jest załączonym, baczne dawały oko, w razie wysledzenia przytrzymały i pod pewną eskortą do tutajszego Sądu dostawili.

### Rysopis.

Wiek. 25 lat, wzrost bardziéy wysoki nizeli średni, kolor twarzy czerwony, włosy blond, oczy szare, bez znamion; Ubiór:

dere Kennzeichen. Bekleidung: trägt ein far-  
zes braun tuchenes Jäckchen, eine braune Schürz-  
ze, eine Haube und Schuhe.

Königl. Preuß. Besserungs-Polizei-Ge-  
richt des Bromberger Bezirks.  
Basinski, Inquirent.

**B e k a n n t m a c h u n g .**

Der Komornik des Civil-Tribunals Brom-  
berger Departements macht hiemit öffentlich  
bekannt, daß auf Grund des Erkenntnisses  
des Friedens-Gerichts streitiger Section  
Deutsch-Eronschen Kreises vom 4. July Acht-  
zehnhundert vierzehn, wie auch des von dem  
Herrn Notar desselben Kreises, Mauricio Schu-  
mann unterm 12. Januar Achtzehnhundert  
funfzehn geschlossenen officiellen Aktes, und auf  
Verlangen des Herrn Grafen v. Radolinski  
Erbherrn der Behlischen und anderer Güther,  
der Freykrug des Johann Müller in dem zwis-  
schen den Städten Radolin und Czarnikau im  
Eronschen Kreise liegenden Dorfe Radosiew,  
mit Wohn- und Wirtschaftsz-Gebäuden,  
sämmlichen Fleckern, Wiesen und den dazu  
gehörigen Gärten, auf ein Jahr, nämlich von  
Ostern d. J. bis zu dem folgenden des Jahres  
1817. im Wege der öffentlichen Licitation an  
den Meistbietenden verpachtet werden wird.  
Der Termin zur vorbereitenden Verpachtung ist

den 30sten März

dieses Jahres um 10 Uhr des Morgens zu  
Wohle in der Kanzlei des Herrn Dominal-  
Secretair Preibiß vor dem unterzeichneten Ko-  
mornik.

Die Bedingungen können jederzeit in der  
obwähnten Kanzlei gelesen werden.

Lusthabende Pächter werden sich in dem  
bestimmten Orte und zur festgesetzten Zeit ein-  
zufinden belieben.

Wohle, den 12. März 1816.  
Matheus Lessinski.

nosi krótki brunatny orkienny szpacerok,  
brunatny fartuch, czapkę i trzewiki sko-  
rzanne.

Król. Pruski Sąd Policyi Poprawczy  
Obwodu Bydgoskiego.  
Basinski, Inkwient.

**O b w i e s z c z e n i e**

Komornik przy Trybunale Cywilnym De-  
partamentu Bydgoskiego podaje niniey-  
szem do publiczney wiadomosci, iż na  
mocy wyroku Sądu Pokoju Powiatu Walec-  
kiego Wydziału Spornego dnia 4. miesiaca  
Lipca Tysiąc Osimset czternastego roku  
zapadłego, i na mocy urzędowego Akta  
przed Ur. Maurycem Szumanem Notaryu-  
szem Publicznym Powiatu Waleckiego dnia  
12. miesiaca Stycznia tysiąc osmset piętna-  
stego roku zawartego, tudzież i na ządanie  
JW. Hrabi Radolinskiego dziedzica dóbr  
Bielskich i innych, karczmarzowi Janowi  
Müller w wsi Radosiewiu, pomiędzy mia-  
stem Radolin i Czarnkowem, w Powiecie  
Waleckim Departamencie Bydgoskim polo-  
żonéy. Karczma z wszelkimi budynkami,  
gruntami, łąkami i ogrodami, do téż  
przynależącemi, na rok ieden, to iest: od  
Wielkiénocy roku bieżącego, do następnéy  
1817. roku przez publiczną licytacją wsi-  
cécy dajacemu wydzierzawiona będzie.

Termin do przygotowuiącego wydzie-  
rzawienia wyznaczony zostal na  
dzień 30. Marca r. b.

o godzinie 10. z rana, w wsi Biale w kan-  
cellaryi Ur. Preibisza Sekretarza Dominal-  
nego przed podpisanym Komornikiem.

Warunki wydzierzawienia kazdego cza-  
su w kancelaryi wyżéy rzeczonéy przeyrza-  
ne byđ mogą.

Ochotnicy dzierzawy więcna wyżéy wy-  
znaczone miejsce i czas, stawic się zecha-  
ca.

Biale, dnia 11. Marca 1816.  
Mateusz Lessinski.

### B e k a n n t m a c h u n g.

Der Komornik des Civil - Tribunals Bromberger Departements macht hiermit öffentlich bekannt, daß auf den Grund des im Hochlöblichen Civil - Tribunal Bromberger Departements unterm 18ten Februar des Jahres 1812 ergangenen Erkenntnisses, und auf Verlangen des Herrn Grafen von Radolinski, Erbherrn der Döhlischen und mehrerer Güther, das dem Daniel Polsfuß zugehörige, in dem auf der Post - Straße, zwischen den Städten Schönlanke und Fülehne liegenden Dorfe Stieglitz belegene Freibauer - Guth, mit sämtlichen Gebäuden zubelegenen Aekern, Wiesen und Gärten, auf ein Jahr, nämlich von Ostern dieses Jahres, bis dahin des Jahres 1817 im Wege der öffentlichen Licitation an den Meistbietenden verpachtet werden wird.

Der Termin zur vorbereitenden Verpachtung ist auf

den 18ten April

dieses Jahres um 10 Uhr des Morgens zu Döhle, in der Kanzlei des Herrn Dominiāl - Sekretair Preißiß vor dem unterzeichneten Komornik anberaunt.

Die Bedingungen der Verpachtung können jederzeit in der bezeichneten Kanzlei gelesen werden.

Lusthabende Pächter werden sich also in dem bestimmten Orte und Zeit einzufinden befehlen.

Döhle, den 9ten März 1816.  
Mathens Lessinski.

### B e k a n n t m a c h u n g.

Der Komornik des Civil - Tribunals Bromberger Departements macht hiermit öffentlich bekannt, daß auf Grund des im Hochlöblichen Civil - Tribunal Bromberger Departements unterm 8ten Januar des Jahres 1811 ergangenen Erkenntnisses, und auf Verlangen des Herrn Grafen von Radolinski, Erbherrn der Döhlischen und mehrerer Güther, das Freibauer - Guth des Freibauers Wolpahl, in

### O b w i e s z c z e n i e.

Komornik przy Trybunale Cywilnym Departamentu Bydgoskiego podaje niniejszemu do publicznej wiadomości: iż na mocy wyroku Prześwietnego Trybunału Cywilnego Departamentu Bydgoskiego dnia 18. miesiąca Lutego 1812. roku zapadłego, tudzież i na żądanie JW. Hrabi Radolińskiego dziedzica dóbr Bielskich i innych, okupnikowi Danielowi Polsfus w wsi Siedliskach, na trakcie idącym od miasta Trzcianki do Wielenia, w Powiecie Waleckim Departamentu Bydgoskim położony, gburstwo z wszelkimi budynkami, gruntami, łąkami i ogrodami do niego przynależącemi, na rok jeden, to jest: od Wielkiénocy roku bieżącego do następný 1817. roku, przez publiczną licytacją więcý dajacemu wydzierzawione będzie. Termin do przygotowania wydzierzawienia wyznaczony został na

dzień 1. miesiąca Kwietnia r. b.

o godzinie 10. z rana w wsi Biale, w kancelaryi Ur. Prebisza Sekretarza Dominiálnego przed podpisany Komornikiem.

Warunki wydzierzawienia każdego czasu, w kancelaryi wyżey rzezonéy przeyrzano byđz mogą.

Ochotnicy dzierzawy więc na wyżey wyznaczone miejsce i czas stawic się zechcą.

Biała, dnia 9. Marca 1816.  
Mateusz Lessinski.

### O b w i e s z c z e n i e.

Komornik przy Trybunale Cywilnym Departamentu Bydgoskiego podaje niniejszemu do publicznej wiadomości: iż na mocy wyroku Prześwietnego Trybunału Cywilnego Departamentu Bydgoskiego dnia 8. miesiąca Stycznia 1811. roku zapadłego, tudzież i na żądanie JW. Hrabi Radolińskiego dziedzica dóbr Bielskich i innych, okupnikowi Wolpahl w wsi Siedliskach, na trakcie idą-

dem auf der Post-Strasse zwischen den Städten Schönlanke und Fitehne im Deutsch-Eronschen Kreise Bromberger Departements liegenden Dorfe Stieglitz, mit sämtlichen Gebäuden zubelegenen Aekern, Wiesen und Gärten auf ein Jahr, nämlich von Ostern dieses Jahres, bis dahin 1817 im Wege der öffentlichen Licitation an den Meistbietenden verpachtet werden wird. — Der Termin zur vorbereitenden Verpachtung ist auf

den 2ten April

dieses Jahres um 10 Uhr des Morgens zu Behle, in der Kanzlei des Herrn Dominiāl-Sekretair Preibis, vor dem unterschriebenen Komornik anberaumt.

Die Bedingungen der Verpachtung können jederzeit in der bezeichneten Kanzlei gelesen werden.

Lusthabende Pächter werden sich also an dem bestimmten Ort und Zeit einzufinden be-  
lieben. Behle, den 9ten März 1816.

Matheus Lessinski.

### B e k a n n t m a c h u n g.

Der Komornik des Civil-Tribunals Bromberger Departements macht hiemit öffentlich bekannt, daß auf Grund des Erkenntnisses des Friedens-Gerichts streitiger Sektion, Deutsch-Eronschen Kreises vom 17ten Juni 1809, den 22sten März, den 25ten Oktober 1811 und den 8ten Februar 1814 geschlossenen Dekrets, und auf Verlangen des Herrn Grafen v. Nadolinski Erbherrn der Behlischen und mehrerer Güter, das Freyhauer-Guth des Jakobs Srecht, im Dorfe Stieglitz mit Wohn- und Wirtschaftsbau-Gebäuden, sämtlichen Aekern, Wiesen und dazu gehörigen Gärten, zwischen den Städten Schönlanke und Fitehne im Deutsch-Eronschen Kreise, Bromberger Departements, auf ein Jahr, nämlich von Ostern dieses Jahres, bis zu dem folgenden Jahre 1817, im Wege der öffentlichen Licitation an den Meistbietenden verpachtet werden wird.

Der Termin zur Verpachtung ist auf

cym od miasta Trzcianki do Wielenia, Powiecie Wateckim Departamencie Bydgoskim położonéy, gburstwo z wszelkimi budynkami, gruntami, łakami i ogrodami doniegoz przynależacemi, na rok ieden, to jest: od Wielkiéy-Nocy roku bieżącego, do następnéy 1817. roku, przez publiczną licytacją więcéy dającemu wydzierzawione będzie. Termin do przygotowującego wydzierzawienia wyznaczony został na

dzien 2. miesiąca Kwietnia r. b.

o godzinie 10. z rana w wsi Biale, w kancelaryi Ur. Prebisza Sekretarza Dominiāl-nego przed podpisanim Komornikiem.

Warunki wydzierzawienia każdego czasu w Kancelaryi wyzéry rzezonéy przyrzane bydź mogą.

Ochotnicy dzierzawy więc na wyzéry wyznaczone miejsce i czas, stawic się zechcą.

Biała, dnia 9. Marca 1816.

Mateusz Lessinski.

### O b w i e s z c z e n i e.

Komornik przy Trybunale Cywilnym Departamentu Bydgoskiego podaje niniejszém do publiczney wiadomości, iż na mocy wyrokow Sądu Pokoim Powiatu Wateckiego Wydziału spornego, dnia 17. Czerwca 1809. dnia 22. Marca, dnia 25. Października 1811. i dnia 8. Lutego 1814. r. zapadłych tudziez i na żądanie JW. Hrabi Radolinskiego Dziezdica dobr Bielskich i innych, gburstwo Okupnikowi Jakubowi Specht w wsi Siedliska na trakcie idącym od miasta Trzcianki, do Wielenia, w Powiecie Wateckim Departamencie Bydgoskim położonéy, z wszelkimi budynkami, gruntami, łakami, i ogrodami, do niegoz przynależacemi na rok ieden to jest od Wielkiéynocy r. b. do następnéy 1817. r. przez publiczną licytacją więcéy dającemu wydzierzawione będzie.

Termin do przygotowującego wydzierzawienia wyznaczony został, na

den 3ten April  
 dieses Jahres um 10 Uhr des Morgens in  
 Behle, und in der Kanzley des Herrn Do-  
 minial-Sekretair Preibisz, von dem unter-  
 schriebenen Komornik anberaumt.

Die Bedingungen der Verpachtung kön-  
 nen jederzeit in der bezeichneten Kanzlei nach-  
 gesucht werden.

Lusthabende Pächter werden sich an dem  
 bestimmten Ort und Stunde einzufinden be-  
 lieben. Behle, den 15. März 1816.  
 Matheus Lessinski.

**B e k a n n t m a c h u n g.**

Der Komornik des Civil-Tribunals Brom-  
 berger Departements macht hiemit öffentlich  
 bekannt, daß auf Grund des im Höchlichen  
 Civil-Tribunal Bromberger Departements un-  
 term 19. September des Jahres 1810 ergan-  
 genen Erkenntnisses und auf Verlangen des  
 Herrn Grafen von Radolinski Erbherrn der  
 Behltschen und mehrerer Güther, das dem  
 Christoph Polsfus zugehörige, zwischen den  
 Städten Radolin und Czarnikow in dem  
 Dorf Pugzig belegene Freypauer-Guth mit  
 sämtlichen Gebäuden, zubelegenen Aeckern,  
 Wiesen und Gärten, auf ein Jahr nämlich  
 von Ostern dieses Jahres bis dahin des Jah-  
 res 1817 im Wege der öffentlichen Lizitation an  
 den Meistbietenden verpachtet werden wird.

Der Termin zur vorbereitenden Verpach-  
 tung ist auf

den 4ten April  
 dieses Jahres um 10 Uhr des Morgens zu  
 Behle in der Kanzley des Herrn Dominial-  
 Sekretair Preibisz vor dem Unterschriebenen  
 anberaumt.

Die Bedingungen der Verpachtung kön-  
 nen jederzeit in der bezeichneten Kanzley ge-  
 lesen werden.

Lusthabende Pächter werden sich also in  
 dem bestimmten Orte, und Zeit einzufinden be-  
 lieben. Pugzig, den 15ten März 1816.  
 Matheus Lessinski.

den 3. miesiąca Kwietnia r. b.  
 o godzinie 10 zrana w wsi Biale w Kan-  
 cellaryi Urod. Prebisza Sekretarza Dominal-  
 nego przed podpisanyim Komornikiem.

Warunki wydzierzawienia kazdego cza-  
 su w kancelaryi wyzety rzeczoney przeyr-  
 zane bydy mogay.

Ochotnicy dzierzawy wiece na wyzety  
 wyznaczone mieysce i czas, stawic sie  
 zechca. Siedliska, dnia 15. Marca 1816.

Mateusz Lessinski.

**O b w i e s z c z e n i e.**

Komornik przy Trybunale Cywilnym De-  
 partamentu Bydgoskiego podaje ninieyszem  
 do publiczney wiadomosci: iz na mocy  
 wyroku Przeswietnego Trybunalu Cywilne-  
 go Departamentu Bydgoskiego dnia 19.  
 miesiaca Wrzesnia 1810. roku zapadlego, ty-  
 dziez i na zadanie JW. Hrabi Radolin-  
 skiego dziedzica dobr Bielskich i innych,  
 Krysztofowi Polsfus przynalezace, pomię-  
 dzy miastem Radolin i Czarnkowem w wsi  
 Jędrzejewie gburstwo z wszelkiemi budyn-  
 kami, gruntami, łakami i ogrodami do nie-  
 goz przynalezacemi, na rok ieden, to iest  
 od Wielkięynocy roku biezacego, do nastę-  
 pney 1817. roku, przez publiczny licytacya,  
 wiecey daiacemu wydzierzawione bedzie.

Termin do przygotowuiacego wydzie-  
 rzawienia wyznaczony zostal na

den 4. miesiaca Kwietnia r. b.  
 o godzinie 10. z rana w wsi Biale w kan-  
 cellaryi Ur. Prebisza Sekretarza Dominalne-  
 go przed podpisanyim Komornikiem.

Warunki wydzierzawienia kazdego cza-  
 su w kancelaryi wyzety rzeczoney przey-  
 rzane bydy mogay.

Ochotnicy dzierzawy wiece na wyzety  
 wynaczone mieysce i czas, stawic sie zechca.  
 Jędrzejewo, dnia 15. Marca 1816.

Mateusz Lessinski.

### Bekanntmachung.

Das neue Etablissement von 100 bis 120 Familien soll nunmehr bei dem glücklich eingetretenen Frieden beginnen, und damit die beste Zeit zu dergleichen Anlagen nicht verstreicht, so wird solche schon von Maria Verkündigung, als dem 25ten März a. c. in dem im Schneidmühlischen Kreise Bromberger Departements belegenen Faktorerw adelichen Rittergute, an einem besonders hiezu geeigneten Orte, unweit dem schiffbaren Neßfluß, ins Werk gesetzt; — sämtliche Baustellen, Gärten, Wiesen und Hütungs-Plätze sind bereits von einem Königlichem vereideten Landmesser mit Pfählen bezeichnet, und mit Nummern versehen. — Es können sich daher von nun an zu jeder Zeit diejenigen vielen Interessenten, die bereits dieserhalb Anträge gemacht haben, so wie auch diejenigen Tuchfabrikanten, und allerart Professionisten, Einländer sowohl als Ausländer, die dergleichen Etablissements eigenthümlich zu acquiriren wünschen, bei dem Wirtschafters- und Forst-Officianten Herrn Gremse zu Faktoroowo melden, die Bedingungen erfahren, und nach denselben alsdann eine Erb-Verschreibung vom Grundherrn gewärtigen.

Faktoroowo, den 21sten März 1816.

### Das Adliche Dominium zu Faktoroowo.

### Bekanntmachung.

Es sollen die im Inowroclawischen Kreise 3 Meilen von Thorn, belegene Adliche Güter: Dsniszczewo, Zdunowy und Wilkostowo verpachtet werden. Pachtlustige, die Kaution zu bestellen im Stande sind, können sich daher von jetzt an desfalls hieselbst melden.

Dsniszczewo, den 22. März 1816.

Bronikowski.

### Obwieszczenie.

Dobra szlacheckie w Powiecie Inowroclawskim 3 mile od Torunia leżące: Osniszczewo, Zdunowy i Wilkostowo mają być w dzierżawę puszczone. Ochotni dzierżawcy, którzy kaucyą złożyc w stanie są, mogą się odąd tu zgłosić.

Osniszczewo, dnia 22. Marca 1816.

Bronikowski.

Es wird hiemit zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß die im Inowroclawer Kreise belegenen Güther Mruczyn cum attinentiis auf drei auf einander folgende Jahre von Johannis c. bis dahin 1819 in termino

den 6. May

e. im Wege der öffentlichen Lizitation, welche im Lokale des hiesigen Tribunals vor dem zu diesem Zweck delegirten Kommissarius Tribunalsrichter Herrn v. Paliszewski dem Meistbietenden in Pacht überlassen werden sollen. Pachtlustige, die hinlängliche Kaution zu stellen im Stande sind, haben daher in dem erwähnten Termine ihre Lizita anzugeben. Ueber die Pachtbedingungen hingegen können

Podale się niniejszemu do publiczney wiadomości: iż dobra Mruczyna cum attinentiis w Powiecie Inowroclawskim położone, na trzy po sobie idące lata od S. Jana Chrzciciela r. b. aż do tego czasu 1819. więcej dajacemu w terminie

dnia 6. Maja r. b.

przed W. Paliszewskim Sędzią w tém celu delegowanym w mieycu posiedzeń Trybunału tutéyszego, przez publiczną licytacją wypuszczone być mają. Maiący więc chęć do licytowania, i opatrzeni w sdsowną kaucyą zgłosić się w pomienionym terminie i licita swoje podać mogą. O warunkach licytacyjnych przed terminem u dele-

ſie vor dem Termine bei dem delegirten Kommiſſarius Auskunſt ſich ſchaffen.

Bromberg, den 20. März 1816.

Rönlgl. Civil-Tribunal Bromberger  
Departements.

Kraſzewski.

Bekanntmachung.

Das Civil-Tribunal Bromberger De-  
partements.

Bringt zur öffentlichen Kenntniß, daß die im Inowroclawer Kreiſe belegenen Güter Krzekotowo und Krzekotowke cum attinentiis, auf drei auf einander folgende Jahre von Johannis c. biß dahin 1819. vor dem zu dieſem Zweck delegirten Commiſſario Tribunalrichter v. Poliszewski in termino

den 6. May c.

im Wege der öffentlichen Licitation, welche im Lokale des hieſigen Tribunals ſtatt finden wird, dem Meiſtbietenden in Pacht überlaſſen werden ſollen. Pachtluſtige die hinkängliche Kauſion zu ſtellen im Stande ſind, haben daher in dem erwähnten Termine ihre Licita anzugeben. Ueber die Pachtbedingungen dagegen können ſie vor dem Termine bei dem delegirten Kommiſſario Auskunſt ſich ſchaffen.

Bromberg, den 20. März 1816.

Kraſzewski.

Bekanntmachung.

Es wird hiemit zur öffentlichen Nachricht gebracht, daß das obere Stockwerk des alhier in der Brückenſtraße No. 1 belegenen ſogehannten Harmonie-Hauſes, auf ein Jahr und zwar von Oſtern d. J. ab, biß dahin 1817. meiſtbietend verwerthet werden wird.

Zu dieſem Ende iſt der Termin auf den 4. April d. J. nach Mittags um 3 Uhr in der Kanzlei des unterſchriebenen öffentlichen Notar, in der Behäuſung No. 9. auf der Danziger Vorſtadt hieſelbſt anberaumt worden; und können daſelbſt die Mietbedingungen eingesehen werden.

Bromberg, den 24. März 1816.

v. Oſrowski.

gowanego Kommiſſarza dowiedzieć ſię można.

Bydgoszcz, dnia 20. Marca 1816.

Trybunał Cywilny Departamentu  
Bydgoskiego.

Kraſzewski.

Obwieszczenie.

Trybunał Cywilny Departamentu  
Bydgoskiego.

Podaje do wiadomości publicznej: iż dobra Krzekotowo, Krzekotowko *cum attinentiis*, w Powiecie Inowroclawskim położone, na trzy po ſobie idące lata od S. Jana Chrzyciciela r. b., aż do tego czasu 1819. r. więcéy dającemu w terminie

dnia 6. Maia r. b.

przed W. Paliszewskim Sędzią w tém celu delegowanym w mieyſcu poſiedzeń Trybunału tutęzszego przez publiczną licytacyą wypuszczone bydź mają. Mający więc chęć do licytowania, i opatrzeni w ſoſowną kaucyą, zgłoſić ſię w pominionym terminie i licita ſwoie podać mogą. O warunkach zaś licytacyi przed terminem u delegowanego Kommiſſarza dowiedzieć ſię można.

Bydgoszcz, dnia 20. Marca 1816.

Kraſzewski.

Obwieszczenie.

Podaje ſię ninieyszém do wiadomości publicznej: że górne piętro domu Harmonii tu pod liczbą 1. w ulicy Moſtowey położone, na rok ieden, to ieſt: od Wielkięnoicy r. b. do tegoż czasu 1817. przez publiczną licytacyą w dzierzwę puſzczone będzie.

Tém końcem wyznaczony ieſt termin, w kancelaryi podpisanego Notaryuſza, w domu pod Nr. 9. tu na Gdańskim przedmieſcinu położonym, o godzinie 3cię po południu, gdzie kaźdego czasu warunki naymu przeyrzeć można.

Bydgoszcz, dnia 24. Marca 1816.

Oſrowski.

## A u e r t i s s e m e n t.

Die Stephan Milbrandtschen Eheleute und deren Kinder wünschen die ihnen eigentlich zugehörige, gegenwärtig aus zwey Mahlgängen bestehende, im Domainen-Amt Pudewitz, eine Viertel Meile von der Stadt Pudewitz belegene Wasser-Mühle, Diebrozny genannt, nebst den dazu gehörigen bedeutenden Aekern und Wiesen in einer freiwilligen Lizitation durch das unterzeichnete Domainen-Amt weißbiethend zu verkaufen. Der Lizitations-Termin ist auf

den 17. April 1816

Vormittags um 9 Uhr auf dem hiesigen Amte angefezt. Kauflustige werden daher hiemit eingeladen in obigem Termin zu erscheinen, ihr Gebot ad Protocollum zu geben, und hat der Weißbiethende den Zuschlag unter den von den Eigenthümern aufgestellten Bedingungen ohne Fehlbar zu gewärtigen.

Das Privilegium dieser Mühlenbesitzung und die Verkaufs-Bedingungen sind täglich in der Kanzley des unterzeichneten Domainen-Amtes einzusehen.

Polskawies, den 18. März 1816.

Königl. Preuss. Domainen-Amt Pudewitz.

Scheps.

## O b w i e s z c z e n i e.

Prokurator Królewski przy Trybunale Cywilnym Departamentu Bydgoskiego uwiadomia Szanowną Publiczność, iż JPan Szulist Komornik przy Trybunale tuteyszym, z powodu nieposztuszenstwa zaleceniem Prokuratora a mianowicie w interesie Szl. Gregoizy na przeciw JPanu Hoelscher na cztery Tygodnie w Urzędzie zawieszonym został.

Bydgoszcz, dnia 19. Marca 1816.

Einem von Danzig nach Warschau durchreisenden Fuhrmann ist am 27. dieses Monats im Soladower Krug ein Faß mit Salpeter von 130 Pfund gestohlen worden. Wer davon Auskunft geben kann, hat sich beim Seiler Martini in Bromberg zu melden, und erhält eine Belohnung von 5 Rthlr.

Da mir das Loos No. 10333. der Königl. 36sten kleinen Geld-Lotterie abhänden gekommen, so bitte ich um Zurückgabe desselben, zumahl es von mir nicht unterschrieben ist und erkläre zugleich, daß es keinem von Nutzen seyn kann, indem ich solches für meine Rechnung spielen werde.

Bromberg, den 27sten März 1816.

A. W. L. George, Königl. Lotterie-Einnehmer.

Mit Hoher Bewilligung und durch Hülfe der geehrten Musikliebhaber wird Sonntag den 30. März o. im Harmonie-Saal hieselbst ein großes Vokal- und Instrumental-Konzert, nach bisheriger Art eingerichtet, statt finden.